

Anul LVI

Nr. 26

Arad, 26 Iunie 1932.



## Forța tineretului.

Dela Societatea „Sf. Ecaterina”, liceul de fete E. Gh. Birta din Arad.

Cu toată vîtrezia vremilor prin care trezem, școlile noastre dau tot mai mult dovada, că și înțeleg chemarea de a fi oricând focare de lumină și căldură. Prin manifestările lor mai aduc câte-o rază de bucurie și mulțumire în marasmul sufletesc ce ne-a cuprins.

După frumoasa și atât de bine reușita serbare cu producție teatrală de Joi seara, 19 Mai, tot elevele liceului E. Gh. Birta au mai avut și Sâmbătă în 21 Mai a. c. la ora 11 a. m. o înălțătoare serbare religioasă. Aceasta a fost o ședință festivă a societății sf. Ecaterina, aranjată în sala de gimnastică a Internatului diecezan și împreună cu o colectă între eleve, în favorul sinistraților.

Serbarea a fost onorată de prezența Prea-sfintei Sale, a P. C. consilierii eparhiali, a doamnelor și domnilor profesori, a numerosului tineret școlar, precum și a altor creștini cu dragoste față de lucrurile bune și frumoase.

Serbarea s'a deschis cu imnul „Hristos a înviat”, cântat cu avânt și însoțit de corul elevelor ortodoxe, sub conducerea prof. de muzică E. Papp.

Urmează cuvântul de deschidere al părintelui N. Tandru, conducătorul societății.

*Preasfințite Părinte!  
Preacucernici Părinți,  
Onorată asistență!  
Iubite eleve!*

*Intr-o carte am citit o poveste din țările Răsăritului. Un bieț copilaș orfan se rătăcise prin pustiuri. Plin de groază umbra atunci și*

*el să scape de pietre. În depărtare însă iata se iveste un chip de om, dar când se apropie văzu, că omul era o statuie de piatră. Un urlet fioros de animal sălbatic se auzi în apropiere. Atunci copilul cuprinzând cu brațele sale chipul cel de piatră, strigă din tot sufletul: „Tată dragă, scapă-mă!“*

*Și, minunea s'a întâmplat, piatra luă viață, chipul cel rece și nemîscat până atunci se prefăcu într'un tată iubitor, care-și îmbrățișă copilul și îl scăpa dela pietre. (Cărțile Pr. Trifa). Tâlcul acestei povești din răsărit este ușor de aflat: prin credința sa nestrămutată și prin rugăciunea lui cea fierbinte un copil a făcut tată din o piatră.*

*Se spune, că și oamenii din zilele noastre trec printr-un mare pustiu cu vremuri grele, pline de suferințe și de tot felul de primejdii. Pe lângă haosul economic și finanțiar, în care se sbat toate țările și popoarele, oamenii cumiști spun, că chiar și creștinii timpurilor de acum trec prin cumplite incurcături și primejdii sufletești. Mintea oamenilor se mândrește cu tot mai multe descoperiri științifice, iar viața lor se face tot mai grea și mai nesuferită, destrămarea morală și obiceiturile păcătoase se întind ca o molimă, sinuciderile și omorurile au ajuns fapte zilnice, vaetele și tânguirile celor lipsiți și nenorociți se ridică în valvăte tot mai mare de pe întreg cuprinsul pământului.*

*Înțeleptul se întreabă plin de groază, că și odinioară apostolii: Unde ne vom duce? Apostolii în smerenia și simplitatea lor au găsit însă și răspunsul. Omenirea prea mândră și trufaș din zilele noastre deocamdată nu vrea să primească, că numai la Domnul este mântuirea și scăparea.*

*Sf. apostol Pavel se tânguia și-i făcea atenții pe cei de pe vremea lui, spunându-le,*

că Satana umbăd prin lume, ca un leu răcind și căutând pe cine să îngheță. Urletele lui fioroase se aud și astăzi, de către cei care au urechi de aurit. Pentru altăzii, și îndeosebi pentru cei tineri, Satana și-a schimbat glasul în cântec de Sirena ademenitoare. Acest glas le strigă pe toate cărările. Tinerilor, bucurăți-vă de viață. Muncă căt mai puțină, plăceri și distracții căt de multe! Și, înțând pas cu moda, Satana își descarcă otrăvurile prin cărțile rele și imorale, scrise uneori și de oameni, despre care se învață la școală, prin revistele cu chipuri fără de rușine, și prin dansurile moderne, despre care un mare scriitor englez spune că au fost introduse la noi de rasele negre și de vagabonzi din America de sud.

In fața unor astfel de mari primejdii, nici biserică noastră strămoșească nu se mai putea prezenta numai cu armele folosite până acum. Conducătorii ei înțelepți și-au dat silință să pornească o luptă dărză împotriva retelelor, care amenință turma și au obligat pe preoți să-i strângă pe creștini în tot felul de societăți religioase, ca în cele mai potrivite cetați de apărare și aici să-i învețe pe toți să lupte împotriva dușmanului comun, folosind armele bisericii creștine: postul, rugăciunea, cetarea cărților sfinte și obiceinuindu-se la faptele dragostei față de aproapele.

La chemarea caldă și înțeleaptă a Prea-sfinției Sale Părinte-nostru Episcop și tinerimea din cuprinsul eparhiei Arad a fost organizată în societatea religioasă a sf. Gheorghe, fiind indemnată și învățată să lupte împotriva răului și-a păcatuluit cu aceeași căldură și energie, de care a dat dovadă sf. și M. M. Gheorghe.

Elevele dela liceul nostru încă au fost organizate pe baza statutelor acestei societăți, dându-i un nume mai apropiat de firea femeii și a. Sf. Ecaterina. Sf. Ecaterina a fost și ea o fată frumoasă, nobilă și toarte înțeleaptă, dar a rămas pentru toate zilele viești ei și cea mai bună și mai vrednică de imitat creștină.

Îmi ţin de o placută datorință să mulțumesc și din acest loc persoanelor, care ne-au dat binevoitorul săptămânii și concurs, atât la înființarea societății, căt și în activitatea ei. Mulțumesc Dnei Directoare a liceului Ft. Bucurescu, președinta de onoare a societății noastre, Ds. directoare a internatului T. Bogdan, membru de onoare a societății noastre, Ds. prof. de muzică Eug. Papp, vicepreșed. de onoare a societății și Părinte consilier Dr. Ciuhandu, membru de onoare al societății.

Și fiindcă societățile religioase desvoltă o muncă, care se ajădă la începiturile ei, cred,

că va fi de interes, dacă vom scoate la iveală câteva din problemele, care ne-au preocupat. Din capul locului n-am folosit societatea numai pentru încercări de produse literare sau artistice. Atât era prea ușor și desigur și prea puțin. Cu sfatul Ds. direct. T. Bogdan am pornit societatea, dela înființarea ei, pe calea reabilitărilor practice, înțând cont, că înima cea caldă și simțitoare a femeii e mai dispusă să ajutor și săptăne de milostenie. În capela noastră am aşezat, în fiecare Dumineacă și sârbătoare, un coș al milelor, în care elevele au adus daruri de alimente și îmbrăcăminte, pe care apoi tot unele dintre ele le-au dus nenorocitelor dela azilul săracilor sau altor femei și văduve lipsite din oraș. Unele daruri mai potrivite au fost împărtășite elevelor care se aflau în lipsă. Mulțumirea și mândrirea celor ajutați vor rămânea neșterse în inima binefăcătoarelor. În alt tas din capela s-au adunat bani, pe care i-am folosit și pentru trebuințele societății și pentru scopuri de binefacere.

Printr-o colectă făcută în zilele acestea tot între eleve, vom contribui la înmulțirea a-jutoarelor pentru sinistrați, pe care ajutoare, fără să ne lăudăm, putem spune că liceul nostru le-a dat într-o măsură mai însemnată decât orice altă școală din oraș. Suma de 500 lei colectată dela eleve s'a dat elevet de cl. II-a Imbroane D., a cărei familie a fost greu nenorocită de revărsarea Mureșului. Am pornit apoi luptă și împotriva cărților rele, înțemnând că toate membrele societății să citească în anul acesta preafrumoasa și nobila carte: Coșulețul cu flori, rămânând ca fiecare elevă după cetei să-și semneze numele pe foile libere dela sfârșit. În fiecare an vom face să circule printre eleve, una sau mai multe cărți vestite, pentru înflințarea lor binefăcătoare, pe care apoi le vom păstra în biblioteca societății noastre.

Pentru această muncă binefăcătoare din vîitor, cerem smeriți și astăzi ajutorul lui Dumnezeu, prin binecuvântarea Prea-sfinției Voastre. Vă sărutăm dreapta pentru distincția făcută societății prin participarea la această sădimă festivă, asemenea mulțumesc și onoratei asistențe pentru încurajare, iar iubitelor mele eleve din cl. VII, îndeosebi președintelui N. Ciuhandu și secretarei Romanescu St., le mulțumesc din inimă pentru toată munca depusă și le rog să păstreze în întreaga lor viață dragostea cea mai caldă sfintei noastre biserici ortodoxe, să se sllească să-i fie cele mai devotate și mai harnice fice ale ei, înținând și luând

*parte, pe tot locul unde se vor afla, la munca creștinească a societăților religioase.*

Secretara societății, elevă de cl. VII, Romanescu Șt. declamă poezia Isus, de P. Cerna. Apoi președinta societății Indreica P. cl. VII își cetește bine pregătita conferință: Femeea în biserică creștină. Eleva de cl. VII, Lazar I., cântă corect și frumos o priceasnă, după care urmează conferința elevei de cl. VII, Ciuhandu N., vicepreșed. societății. Analizează pe înțeles câteva din părerile mai însemnate cu privire la viața de apoi, punându-le în față învățătura cea mai bună a religiei creștine. O conferință succesoasă și bine studiată.

De încheere corul elevelor ne delectează cu cântarea: „Fie mărit în veci”.

Preașfinția Sa, adânc mișcat, mulțumește lui Dumnezeu, că își vede realizat începutul idealului, pe care și l-a impus și pentru care a muncit din răsputeri în tot cursul păstoriril de până acum și a. idealul Încreștinării poporului românesc. Prin Încreștinarea tineretului școlar se lucrează în adevăr în chipul cel mai fericit la Încreștinarea vieții întregului popor. Laudă strădania depusă în scopul acesta de societatea Sf. Ecaterina și împărtășește binecuvântarea pentru munca roditoare din viitor.

Publicul pleacă deplin mulțumit de cele auzite și realizate, iar elevele sunt fericite, că munca lor a fost aşa de măgulitor apreciată.

Cu Dumnezeu înainte!



## Vizitația canonica

a P. Sf. Sale Părintelui Episcop Dr. Grigorie Gh. Comșa la Hodoni și Sân Andreiu.

Duminică, în 5 iunie a. c., P. Sf. Sa Păr. Episcop Dr. Grigorie Gh. Comșa a vizitat parohiile din protopresbiteratul Vinga: Hodoni și Sân Andreiu, lăsând urme neșterse în sufletele celor ce au participat la această înălțătoare manifestație religioasă.

Prea Sf. Sa a plecat cu mașina dela reședința episcopală din Arad dimineața la orele 7, fiind întoșit de P. C. Sa Păr. Consilier eparhial Mihaiu Păcăianu, P. C. Sa Păr. Profesor de la Academia teologică Dr. Nicolae Popovici, dl. Consilier cultural al Municipiului Arad Constantin Popa și C. Sa Păr. Diacon al Catedralei Mihaiu Măcinic. La Vinga se mai atășează și P. C. Sa Păr. Protopop Sava Tr. Seculin, dl. Primpretor Pavel Manta și dl. medic veterinar Dr. Ioan Bogdan. La hotarul comunel Hodoni P. Sf. Sa sosete la orele 9. Alci au ieșit într-o întâmplă-

nareea P. Sf. Sale un grup de călăreți, îmbrăcați în frumoase costume naționale românești, iar la intrarea în comună P. Sf. Sa este primit de un mare număr de popor, în frunte cu primarul comunel Petru Cuma și Ioan Magher, președintele Comitetului bisericesc rom. cat din loc. Prea Sf. Sa la loc într-o trăsură trasă de patru cai și întrarea în comună se face între uralele de bucurie ale poporului, între sunete de clopote și de treasuri. La mijlocul comunei trecem printr-un mare arc de triumf, împodobit cu verdeajă, steaguri tricolore și cu inscripția „Bine ați venit”. P. Sf. Sa, împreună cu suita, desinde la casa parohială, locuința parohului local P. C. Sa Păr. Pavel Tismonariu, de unde este condus apoi cu procesiune solemnă la sf. biserică. În ușa sf. bisericii P. Sf. Sa este întâmpinat de P. C. Preoți Nicolae Crâșmariu și Pavel Tismonariu. Apoi se începe sf. liturghie solemnă, oficiată de P. Sf. Sa, asistat de următorii P. C. Preoți; Consilierul eparhial Mihai Păcăianu, protopopul Sava Tr. Seculin, profesorul Dr. Nicolae Popovici, parohii Nicolae Crâșmariu, Nicolae Vulpe, Valeriu Ionescu, Ioan Șaru și diaconii Mihaiu Măcinic și Alexandru Sînileanu. Asistă la sf. liturghie, afară de numeros popor, încă și intelectuali: Pavel Manta, primpretorul plăsei Vinga, Dr. Ioan Bogdan medic veterinar, Dr. Nicolae Table advocaț și deputat în Adunarea eparhială, Gheorghe Cioca învățător din loc, Francisc Dippong învățător din Satchinez, Andrei Vingron notar din loc și o frumoasă cunună de doamne și domnișoare.

In cursul sf. liturghii P. Sf. Sa a hirotonit pe Alexandru Sînileanu întru presviter duhovnic pentru parohia Sălciva, iar pe candidatul de preot Gheorghe Crișovan întru diacon. A făcut o impresie foarte bună asupra celor ce au asistat la sf. liturghie, imprejurarea că dl. consilier al municipiului Arad Const. Popa a cântat irmosul, iar dl Dr. Nicolae Table, advocaț și deputat în Adunarea eparhială, a cântat priceasnă.

La priceasnă parohul locului Pavel Tismonariu face un raport despre situația morală-religioasă și materială a parohiei Hodoni, din care extragem următoarele: Parohia datează dela întemeierea comunei din a. 1785. Biserică a fost construită la a. 1812—1814 și renovată radical la 1913/14. Patronii de pe vremuri ai parohiei au fost membrii familiei Manasi, se origină din Sibiu. Până la 1864 parohia avea 2 preoți, de atunci începând numai unul. Până la a. 1855 comuna era locuită numai de români ortodocși, iar de atunci au început să imigreze și nemți. Astăzi comuna are 1250 suflete, din care aproximativ numai jumătate sunt români ortodocși. Poporul este diligent, dar și alci să răspândit între femei păcatul de a nu avea copii. Concubinajul nu e prea cunoscut. Parohia are o casă națională, care a costat 1.800.000 Lel. Poporul ține mult la credința strămoșească, dar cercetarea sf. bi-

sericii lăsă de dorit. Sectarii nu au teren. Numără numai două suflete.

După raportul preotului, P. Sf. Sa ține una din trei impresionantele sale predici cu subiectul: păcatul în general, și în special păcatele specifice băneșene. Predica P. Sf. Sale a fost ascultată cu atenție deosebită și a făcut o impresie profundă asupra numeroaselor asistențe.

La împărțirea sf. anafore s-au distribuit broșuri din biblioteca Creștinului ortodox.

După terminarea sf. liturghii P. Sf. Sa este condus din nou la casa parohială. P. Sf. Sa face apoi câteva vizite la fruntașii din comună și apoi Dna preoteasă a servit o masă gustoasă oaspeților distinși.

Din prilejul acesta P. Sf. Sa, ținând seama de activitatea pastorală rodnică în frumoase realizări a preotului Pavel Tismonariu, a binevoit să-l distingă cu brâu roșu, ceea ce a produs o vie satisfacție și a prototipat bucuria poporului din Hodoni.

La orele 5 $\frac{1}{2}$  p. m. P. Sf. Sa pleacă, împreună cu suțita sa, din parohia Hodoni, în suvenetele clopotelor, fiind însoțit de călăreți până la hotarul comunei.

La orele 6 p. m. sosim la hotarul comunei Sân Andrei, unde deasemenea așteaptă un grup de călăreți îmbrăcați în costume naționale, iar la intrarea în comună P. Sf. Sa este binevenit de un număr frumos de popor, în frunte cu dl notar Damaschin Colai și dl primar Iosif Iancher. și alici arc de triumf, treasuri, sunete de clopote și urale de bucurie. În ușa sf. bisericii P. Sf. Sa este întâmpinat de C. Sa Păr. Pavel Jurma, parohul locului. Se oficiază apoi de către P. Sf. Sa, asistat de preoți din suță și de preotul locului, un scurt serviciu divin. Dintre cel prezenți la serviciul divin menționăm pe dl primpretor Dr. Ioan Stupariu din Timișoara, dl Ioan Lucuția funcționar la Prefectura Județului Timiș-Torontal, dl notar local Damaschin Colai, dl primar Iosif Iancher, dl subnotar Nicolae Eichert, dl Julian Oprea și un număr mare de popor.

La sfârșitul serviciului divin parohul locului C. Sa Păr. Pavel Jurma expune pe scurt istoria porohiei, din care menționăm că această comună datează din timpuri vechi. Pe prima dată se amintește la anul 1333, ca o localitate pur românească. Regele Sigismund a dăruit-o voevodului sărb Gheorghe Brancovici. Mai târziu devine sediul administrației bunurilor epariale, de cănd apoi imigrează în comună și mulți străini, mai ales nemți. Din români emigrați de aici s'a întemeiat comuna Hodoni. Numărul poporului român e în descreștere. Înainte cu o sută de ani românilor erau în număr de 488 suflete, pe când azi sunt abia 420, față de 2000 suflete ale populației întregi. Poporul și păstrează credința, dar nici alci biserică nu este prea cercetată, decât numai la sărbătorile mari. Sectari nu sunt, dar și aici s'au învățat păcatele moderne: avorturile și divorțurile. În jumătatea ultimă de an

abia s'a născut și botezat un singur copil. Parohia a început să-și clădească și o casă culturală, care e pusă sub acoperiș.

După darea de seamă a parohului, P. Sf. Sa ține și aici o predică înălțătoare, cu subiectul: grijă de suflet trebuie să premeargă grijilor de ordin lumesc. Părinții sunt responsabili de creșterea tinerei și de sufletele copiilor. Fără o tinerime educată în spiritul Sf. noastre Biserici, neamul nostru nu va putea să-și realizeze misiunea să înaltă în lume. Cuvintele supremului păstor sufletesc cad ca o rouă binefăcătoare și înviorătoare asupra poporului adunat în Biserică.

După terminarea predicii P. Sf. Sa este condus la locuința porohului, unde se servește o gustare și apoi P. Sf. Sa, împreună cu suța, la orele 8 p. m. pleacă, între uralele poporului și sunete de clopote, spre reședința sa din Arad, unde sosiește la orele 10 seara.

## Sfîntirea paraclisului dela isvorul „Sf. Gheorghe”, fost „Feredeu.”

Cu ajutorul lui Dumnezeu, după mari greutăți și ostenețe, sosit-a și marea zi de praznic, zi de biruință și de măngăere. Prăznul înălțării Domnului va fi zile de pomenire și de prăznuire pentru acest sfânt lăcaș, pentru că la acest mare praznic a binevoit Dumnezeu și fiie sfîntul și închinat Domnului paraclisul dela izvorul Sf. Gheorghe, ce se află în regiunile munțioase ale Șirlei. Precum a fost pentru sfîntul și Dumnezeștili Apostoli zi de bucurie și măngăere înălțarea Domnului de pe pământ la cer, tot așa zi de bucurie și măngăere a fost pentru emerenția mea ca întemeitor al acestui sf. lăcaș și pentru frații „Ostașii ai Domnului” ca sprijinitori și colaboratori zelegi la edificarea lui, când văzurăm cu ochii noștri realizat acest ideal.

Actul sfîntirii a fost săvârșit de P. Sf. Sa Păr. Episcop Dr. Grigorie Comșa, asistat de I. P. C. Arhim. și Egumen Polycarp, P. Cucernicul protopresbiter consilierii Mihail Păcălean și Dr. Gh. Ciuhandu, ppresb. penz. Mihail Lucuța, C. preoți Aurel Adamovici adm. și alesul ppresb. al tractului Șiria, Nicolae Bâru prof. în Arad, Iustin Mureșan din Târnova, Ioan Terebeni din Covășin, I. Maniliu din Seleuș și diaconii Mihai Măcinic din Arad și Gheorghe Crișovan din Radna. Prea Sf. Sa Păr. Episcop sosiește în Covășin la ora 7 dimineață, însoțit de Păr. Arhim. Polycarp, Păr. cons. Mihail Păcălean și Constantin Popa, iar cu tramvaiul sosiește Păr. Cons. Dr. Gheorghe Ciuhandu și Dr. E. Găvănescu prof. la liceul Mihai Nicoară din Arad. Înalții oaspeți urcă trăsurile și pe o zlă frumoasă de primăvară urcă poalele muntelui prin potecuțe și printre aleile de arbori înverziți și cu muguri proaspeți,

însoții de miresmele florilor de primăvară. Ajunși la Sf. Paraclis, Prea Sf. Sa este întâmpinat cu procesiune de către frații „Oastel Domnului”, conduși de Păr. Nicolae Bâru preot și diaconul Mihai Măcăinic.

La ora 10 se începe sfânta Iiturgie, pontificând Prea Sf. Păr. Episcop, asistat de înaltul cler și de cincisprezece preoți numiți mai sus. În decursul sf. Iiturgiei a fost hirotonit într-o preot diaconul Gh. Crișovan. Tot în decursul sf. Iiturgiei sosește și Păr. C. Turicu. Hirotonia aceasta a lăsat adâncă impresie asupra creștinilor și a fraților „Ostaș”, când văzură și auziră făgăduința înaintea lui Dumnezeu, sarcina și angajamentul luat asupra sa, ca preot și vestitor al Evangheliei Domnului.

Răspunsurile sf. Iiturgii au fost cântate de canticile din Covăsluț în mod foarte frumos, conducede cantorii Gheorghe Balta, Traian Șerban, Vasile Manga, Ioan Holocan și alții, cari dăduseră dovadă, că vechea cântare bisericescă, înrădăcinată în sufletul creștinilor și executată cu însuflețire, nu va putea fi întrecută nici odată de o cântare polifonică slab interpretată. Heruvicul a fost cântat frumos de cantorul Gh. Balta, iar Irmosul înălțării Domnului de T. Șerban. La pricină P. adm. și ales ppresb. A. Adamovici salută pe P. S. Sa în numele tractului și mulțumește pentru osteneală și măngălerea procurată creștinilor și fraților „Ostaș”. În apoi cuvântul Păr. Nicolae Bâru, care, emoționat până în lacrimi, face istoricul, urzirea, scopul și înprejurările între cari s-a ridicat acest sfânt lăcaș. Arată mijloacele și ajutoarele primite, din care dăruluri s-a ridicat. Amintește, că acest rezultat l-a obținut ajutat de frații „Oastel Domnului” din Covăsluț și județ, iar dintre acești frați, partea leului au avut-o frații Ioța Barbu, Mihai Fărcaș, Teodor Pribec, Vasile Manga, Petru Bușa, Todor Șerban, Vasile Bogariu, și Gheorghe Roșu, ajutați de toți frații ostaș, membrii în Comitetul de organizare, sub președinția I. P. C. Sale Păr. Arhim. Polycarp și a v. pres. A. Adamovici și N. Bâru. În sfârșit mulțumește P. S. Sale pentru osteneala adusă și pentru bucuria și măngăerea adusă azi, fraților din „Oastea Domnului”. Apoi Prea Sfânta Sa Păr. Episcop a rostit o predică plină de exemple instructive, îndemnuri și sfaturi părintești la adresa fraților „Ostaș” și creștini. Aceasta cuvântare, rostită în acest loc, de un Arhiepiscop în fața imensei mulțimi de creștini, a săpat urme neșterse în sufletul ascultătorilor.

La acest mare praznic s-au adunat creștini din foarte multe comune din județ, deși timpul fiind scurt și s'a putut anunța la timp acest mare act al sfintirii. Mulțumesc P. S. Sale Păr. Episcop pentru bucuria și măngăerea prilejuită nouă, precum și părinților Morușca, Păcălean, Cluhandu și fraților preoți, cari au contribuit la înălțarea acestui praznic.

Mulțumesc fraților „Ostaș” și tuturor creștini-

lor, cari au jertfit banii și ajutoare materiale, precum și celor ce au contribuit la muncă cu brațele și rog pe Dumnezeu să le răsplătească însuțit.

Inchel aceasta dare de seamă mulțumind lui Dumnezeu că mi-a ajutat și m'a învrednicit să văd acest sfânt lăcaș terminat și sfințit și să văd dorința mea din copilărie, realizată.

Tot cu acest prilej anunț pe toți creștinii, doitori de măngăere sufletească, că de acum începând și până la începutul iernii eu voi fi în toate Duminecele și sărbătorile la acest sf. lăcaș, săvârșind sfintele slujbe.

Preot Nicolae Biru profesor.

## Preotul și societatea de azi.

De Grigorie Episcopul Aradului.

VIII.

**Religia este și pentru intelectuali.**

—Indatoririle ce decurg pentru preoți din acest adevăr—

Intr-o zi un filosof necredincios, auzind pe o fetiță rostind cu adâncă sfială numele lui Dumnezeu, o întrebă: «Oare să fie Dumnezeu mare?» Fetița îi răspunse: «Dumnezeu este așa de mare că cerul nu-l poate cuprinde; totuși El este așa de mic, că se sălășluiește în inima mea dacă sunt cuminte».

Acest fapt ne duce cu mintea fără să vrem la cuvintele profetului Isaia (57.15): «Acesta zice Cel prea înalt. Cel ce locuiește într-o casă, în veac și sfânt e numele lui: Eu locuiesc într-o înălțime și într-o sfântă, precum și într-o cea smerită și dosădită, spre a întări pre cei smeriti cu duhul și a însufla pe cei cu inima înfrântă».

\* \* \*

Această pildă este edificătoare pentru ceice cred că religia este bună numai pentru oameni simpli, dar îndată ce cineva a ajuns la știință, la cultură, nu ar mai avea nevoie de religie. Dar scopul științei și al culturii nu poate fi altul decât ca oamenii să aibă aceleași gânduri curate, aceeași cugetare, același suflet. Dar și învățătura creștină cere, prin graiul Sfântului Pavel: «Acceaș să cugetați, un suflet fiind» (Filip. 2, 2).

Învățătura creștină are în vedere să facă pe om cel mai luminat. Iisus, când zice: «De te zmintește pe tine mâna ta, taie-o pe ea» (Marcu 9, 43), sau când dă alte povești, are în

vedere pe tot omul, fie învățat, fie neînvățat; când trimite pe apostoli, îi trimite la toate neamurile, fără deosebire de stare socială. Când Sf. Pavel dă sfaturi pentru părinți, copii, slugi, are în vedere că între ei sunt unii mai mult, alții mai puțin luminați etc.

De aici se desprinde pentru preoți o îndatorire mare. Ei trebuie să fie în stare să arătă și omului celui mai cult că religia este pentru toți oamenii.

Iată ce trebuie un preot să spună lumii de azi:

Nu vedem nimic nou în aserțiunea unor oameni, pretenși luminați, oricât ar fi de vehemenți sau disprețitorii, că religia este bună numai pentru popor, deci numai pentru lumea fără știință și năcăjită.

Mentalitatea vulgară nu reflectează cu lunile și cu anii asupra faptelor proprii și fatalmente îndeamnă pe unii oameni să credă, că se pot pune la bătaie cu concepția de viață profundă și curată, pe care o profesă Domnul nostru Iisus Hristos.

Cadrul acestei lucrări nu ne permite să înșirăm aici chiar toate argumentele, cari ne stau la dispoziție, ca să arătăm că religia nu numai că nu ar fi bună de altceva decât să conformeze massele neștiitoare, ci din contră—cum mărturisește unul din cei mai mari preoți și oameni de știință ai lumii, Goethe,—ea cuprinde ceea-ce are mai bun și mai superior omenirea.

Contrarii religiei, de obiceiu, când o desprețuiesc, pornesc dela aserțiunea că știința ar fi un antipod al credinței. Dar să admitem atotputernicia științei, să ne punem întrebarea: oricâtă știință ar fi înmagazinată în creerul unui om, este dânsa întreg omul?

Omul de știință nu-și are și el viața lui de sentiment și voință? Omul de știință nu e capabil și el de ură și de iubire, ca și cel mai simplu om? Care ar fi faptul care ar deosebi pe omul de știință de cel mai din urmă salahor, când el sufere de vre-o boală trupească, ori ar fi lovit cu dispreț și nerecunoștință din partea semenilor săi?

O femeie distinsă spune: că reginele și spălătoresele plâng la fel când simt o durere. Nu cred că ar fi în stare să spună cel mai antireligios om din lume, oricât ar fi de învățat ori puternic, că el nu se simte om, ci este ca o statuie rece, pe care nu-l ating relațiile sufletești cu alți oameni.

Voltaire spunea, că dacă în piață cea mai umblată a Parisului s-ar întâmpla o minune pe care ar vedea-o 2000 de oameni, el nu ar crede celor 4000 de ochi, ci celor doi ai săi.

Și cum să frânt acest om pe patul de moarte, cum a fost de mic și cât de mult a dorit biserică, credința și preoția!

Bakunin, celebrul cap al anarhiștilor, care pentru ajungerea scopului admitea moartea, a trăit o viață de câne, o viață sfâșiată, invidiată, intrigată și înșelată. Ce ironie! să pretinzi că tu posezi cheia de a ferici lumea și apoi să mori tu și să trăiești ca cel mai nefericit!

Ce frumos, ce doavadă de înaltă cultură arătă acei muritori cari recunosc că nu sunt nici mai mult, nici mai puțin decât niște oameni, cari vrând-nevrând, trebuie să-și poarte crucea vieții, jumătate poate lacrimi și suferințe.

*Cine ar trebui să recunoască acest fapt decât chiar intelectualii, deci oameni cari, în urma culturii lor, pot să reflecteze și asupra faptelor lor și asupra faptelor altora!*

Noi suntem de modesta, dar sigura părere, că chiar intelectualii au mai mare lipsă de religie, decât chiar poporul.

Poporul, poate, trăiește o viață mai mult inconștientă și nu simte zilnic nepotrivirea pe care o simte intelectualul între aceea ce dorește și între aceea ce poate.

*Să luăm un singur fapt, dintre multele fapte ale vieții intelectualului nostru. Intelectualul vede clar că omul este o ființă socială și că are lipsă să trăiască în societate. În atingere cu alți oameni, își lămuresc ideile, își rafinează sentimentele și își ofelește voința. Lipsa societății îl face și pe cel mai distins intelectual unilateral, ursuz și nenorocit.*

*Priviți pe acest intelectual, când este păgubit, lovit sau disprețuit de acel semen al său pe care îl numea prieten bun. O ascuțită durere sufletească îi străbate totă ființa și se simte bolnav. Omul din popor însă va trece la ordinea zilei mai ușor peste incidente de felul acesta și nu va simți nici-o durere sufletească.*

*Un om intelectual poate să fie lipsit de virtuți. Poate fi cineva artist, literat, savant, dar în privința cinstei, a dreptății și a indeplinirii datoriei, poate fi mai pre jos ca un om de rând.*

*Către omul învățat poți avea mare cinstă, dar dacă el nu are suflet înălțat, cugetări curate, cinstă, simț de dreptate, atunci stima scade.*

Când Walter Scott a auzit pe un prieten al său spunând că talentul științific este cel mai de preț, marele scriitor a răspuns:

Doamne, cât de săracă ar fi lumea, dacă ar fi adeverată această părere. În viața mea am citit destule cărți și am vorbit cu mai mulți bărbați eminenți și cu talent strălucit, dar să mă crezi, că de pe buzele multor bărbați și femei fără avere și necioplji am auzit desprinzându-se sentimente mai nobile, când sub po-

vara nevoilor, și durerii au luptat cu o nobilă resignare, sau când și-au împărtășit simțemintele lor simple despre prietenii și rudenii lor. (Lokhardt. Viața lui Scott).

Mila, iubirea, credințioșia, onestitatea și celelalte virtuți, nu sunt elemente în care trăiește aşa de intensiv numai poporul neștiutior ci chiar intelectualul care trebuie să admită că nu te poți referi la virtuți, ca bunăoară dreptatea și omenia, dacă ele nu sunt ceva statornic, ceva vecinic.

Poporul nu vede, dar cu atât mai vârtoș trebuie să vadă intelectualul, că virtuțile sunt ceva fundamental, ceva cardinal în viață, fiindcă altcum toată viața se năruie ca și o casă frumoasă, care atunci se năruie, când e gata, fiindcă fundamentalul e rău.

Dar virtuțile cardinale, vecinice, nu pot exista fără temelia religiei. Aceasta ne convinge că virtuțile sunt cardinale și vecinice, fiindcă ele emană dela un Dumnezeu vecinic.

Nici nu putem aminti, ca contra-argument serios, afirmarea, că spiritul omenesc poate să fie izvorul ultim al virtuților fără de care nu putem trăi, fiindcă, dintre doi oameni cari ajung pe o scândură în mijlocul mării infuriate, fiecare caută fără milă să măture pe celălalt și să rămăie singur. În fața egoismului omenesc, tot bagajul de raționamente omenești nu este mai mult decât un sac cu pene în fața vântului.

Ca suprem argument pentru teza noastră, invocăm numai cinstea de om, care trebuie să recunoaștem că trebuie să se plece ca un copil în fața învățăturii Domnului nostru Iisus Hristos.

*Oh, omule — oricine ai fi, — gândește-te ce argument ai putea tu să invoci în fața oamenilor, spre a primi ajutorul lor, când vei fi bătrân, sărac și bolnav? Cei mai de aproape ai tăi vor fi surzi și muți... fără de tine și acei străini, cari nu te-au văzut niciodată în viața lor, te vor adăpa și sătura, fiindcă și-ai închinat viața aceluia, care a spus porunca cea mai mare „Să vă iubiți unii pe alții“.*

*Toată legislația noastră ar putea-o înlocui în orice moment pilda strălucită a samarineanului mișcător. Pe acei oameni, cari cred că elementul miraculos i-ar putea opri să fie religioși, îi întrebăm dar ce nu este miraculos în lumea aceasta, începând dela stropul de apă până la soare?!*

Newton, cel mai mare om de știință, își scotea pălăria oridecători pomenea numele lui Dumnezeu. Si tu, iubite cetitorule, de aî fi cel mai distins intelectual, să nu te sfiești să nu faci lucrul acesta, fiindcă mari și minunate sunt lucrurile lui Dumnezeu și toate întru înțelepciune le-a făcut.

Repet că această scurtă expunere, făcută

în raport cu înținderea lucrării mele, am bazat-o în primul rând pe privirea introspectivă a fiecărui cetitor. «Veniți toți cei ostensi și obosiți la mine», cu drept cuvânt ni-se adresează tuturora, fără excepție, fie că suntem din popor, fie că suntem intelectuali.

Știința poate ne face îndoelnici, dar inima noastră simte trebuința apropierei de Domnul și Dumnezeul nostru în toate clipele vieții.

Știu că mulți intelectuali trec indiferenți pe lângă carteau cărților, care este Scriptura, nu fiindcă ar uria ori ar disprețui-o, ci din simplul motiv că nu se sinchisesc de conținutul ei. Si Scriptura este carteau fiecărui om din lume. Ce admirabil și ce bun e conținutul ei!

Nu există vârstă, nici ocupație, nici grad de cultură, nici durere, nici înălțare, nici depresiune sufletească, care să nu-și găsească alinare în această carte. Dânsa răspunde la toate întrebările, la toate îndoielile, la toate zvârcolirile noastre, dela leagăn până la mormânt. Aceasta trebuie un preot să spună lumii de azi.

*Mărturisesc că nu scriu aceste şire pentru supra-oameni, ci sunt convins că, atunci când mă adresez chiar intelectualilor să îndrăgească Scriptura, biserică și credința, nu voi fi rușinat.*

Credința aceasta, că intelectualii români nu mai pe baza Scripturilor sfinte se vor înălța pe scara fericirii și a creației, este un stâlp de reazim al vieții mele, fiindcă nu s'a născut încă acel om care să dovedească, că lumina și căldura nu sunt factori esențiali în viață, iar din Scripturi radiază chiar lumina și iubirea atât de necesare vieții intelectuale.

Am emoție adâncă, când, în vizitațiunile mele pe sate, văd cum țăranul nostru simplu, din care am răsărit noi, intelectualii lui, se închină în fața evangheliei strămoșești și simt că nu-i departe vremea când toți intelectualii noștri vor cădea în fața ei cu evlavie, nu din o poruncă bisericească, ci din un adânc imbold al sufletului care a găsit calea adevărată.

Veniți, iubiți intelectuali, la credință, că sutele de boboci frumoși ai sufletelor voastre, pe cari îi distrug viața vulgară, să se deschidă și să devină flori frumoase!!!

Și acum de încheere, încă un cuvânt: fiind religia necesară și pentru intelectualii, să ne dăm toată silința a fi la înălțimea cerută. *Intelectualii au tot dreptul să fie pretențioși față de preoți. Si să ne bucurăm că avem cu noi pe toți intelectualii. Iar dacă unii îndrăznesc să ni-o spună că se așteaptă la mai mult dela noi, să ne bucurăm și să ne punem pe lucru. Preoții să se înarmeze cu armele științei pro-*

fane și să fie la curent cu modul de a combate disecțiile nesănătoase ale filozofiei contemporane. Preotul trebuie să fie un diamant, ale cărei scânteieri trebuie să strălucească de toate părțile.

Să aprindem darul care este întru noi. Atunci atacurile nefavorabile vor cădea ca pleava în aier, în timpul verii, și noi vom birui. Numai aşa vom birui!

(Fine)

## Şedința a III-a

înunătă la 30 Maiu 1932, orele 10 a. m.

Președinte: P. Sf. Sa Episcopul *Dr. Grigorie Gh. Comșa*, secretar *Dr. Tiberiu Șevici*.

P. Sf. Sa Episcopul Grigorie deschide ședința la orele 10 a. m.

**25.** Se citește sumarul ședinței a II-a și se verifică.

**26.** Dl deputat Dr. Ioan Alămoreanu își prezintă credenționalul.

Se predă comisiunei de validare.

**27.** Petrovici Gheorghe anunță printr-o telegramă că renunță la mandatul său de deputat al Adunării eparhiale.

Se ia act.

**28.** Se prezintă cererea de concediu a deputatului Dr. P. Obădeanu pentru restul sesiunii Adunării eparhiale.

Concediul cerut se acordă.

**29.** Raportorul comisiei organizatoare Dr. C. Balta referează asupra raportului general al Consiliului eparhial plenar pe anul 1931 Nr. 3210/1932 și propune, iar

Adunarea eparhială hotărăște: raportul, fiind tipărit și distribuit deputaților, se consideră cetit și în general se ia la cunoștință, tipărindu-se între anexele actelor și desbatărilor Adunării eparhiale (Anexa B).

**30.** Cu privire la punctul 1 al același raport, același raportor propune, iar

Adunarea eparhială ia ca durere actul decesul celor 3 distinși foști membri ai săi: Dr. Aurel Cosma, fost deputat mirean de Timișoara, Cornel Lazar fost protopresbiter în Hălmagiu și Gherasim Sârbu fost protopresbiter în Belinț și în semn de doliu se exprimă condoleanțele prin ridicare.

**31.** La punctul 6, aliniat 2, din același raport, același raportor propune, iar

Adunarea eparhială hotărăște: se repetă

hotărârea Adunării eparhiale din anul trecut de la punctul 44 al Actelor și Desbaterilor, prin care s'a decis să fie aplicat un referent ajutător la secția economică.

**32.** La punctul 8 din același raport, același raportor propune, iar Adunarea eparhială hotărăște:

Se ia la cunoștință, cu adăosul că Adunarea eparhială roagă pe P. Sf. Sa, în calitate de membru în Consiliul de administrație al Cassel generale de pensioni, și pe Dl Dr. T. Botiș, în calitatea sa de Rector al Academiei teologice și ca senator, să intervină la locurile competente pentru ca să aducă chestiunea la bun sfârșit.

**33.** La punctul 10 din același raport, același raportor propune, iar Adunarea eparhială

ia la cunoștință hotărârea Consiliului eparhial, cu interpretarea că Dl Vasile Goldiș se menține în postul său de secretar, în sensul celor două hotărâri aduse de Consiliul eparhial plenar la 17 Decembrie 1931 și 28 Aprilie a. c.

**34.** La punctul 14, aliniat a) din același raport, același raportor propune, iar adunarea eparhială hotărăște:

în conformitate cu art. 131 lit. o, p, și r, din Statutul pentru organizarea Bisericii și cu art. 190 lit. a, din nou Regulament pentru alegerea și constituirea corporațiunilor bisericești, se vor alege drept reprezentanți ai eparhiei în Congresul Național Bisericesc 2 membri din clerc și 4 mireni, ordinari, iar cu titlul de supleanți 1 membru din clerc și 2 membri mireni.

**35.** La aliniatul a) din punctul 14 al același raport, același raportor propune, iar Adunarea eparhială hotărăște:

se vor alege căte 5 consilieri onorificați și căte 3 supleanți pentru cele 3 secții ale Consiliului eparhial, și anume la secția culturală și economică dintre cel 5 membri căte unul va fi ales din clerc și celalății 4 din mireni, iar dintre cei 3 supleanți căte unul se va alege din clerc și celalății doi mireni. Consilierii referenți actuali sunt stabili.

**36.** Punctele 2, 3, 4, 5, 7, 9, 11, 12, 13, 14 c, 14 d, și 15 din același raport

Adunarea eparhială le ia la cunoștință.

**37.** În nex cu același raport general, comisia organizatoare mai referează și asupra rapoartelor speciale de sub Nr. 964/1932 și 965/1932 referitoare la alegerea membrilor din Consistoriile spirituale, eparhial și mitropolitan, iar Adunarea eparhială

le consideră rezolvate prin concluzele de sub N-rul precedent.

P. Sf. Sa mulțumește părintelui revizor

eparhial Ioan Georgia pentru munca depusă în calitate de referent al Consiliului eparhial plenar.

**38.** Se pune la ordinea zilei alegerea delegaților în Congresul Național Bisericesc, alegerea consilierilor onorifici și supleanți în cele 3 secții ale Consiliului eparhial și cel mitropolitan, precum și alegerea membrilor în Consistorul spiritual eparhial ordinari și supleanți pe nouă perioadă de 6 ani, adecă pe anii 1932—1937. În comisiunea de scrutiniu se aleg Dr. Aurel Cioban și Dr. D. Chiroiu. După aceasta ședința se suspende pe 10 minute pentru ca deputații să poată face combinațiunile necesare pentru alegere.

După redeschiderea ședinței se începe votarea secretă prin buletine de votare, depunându-și votul în urnă destinată pentru acest scop următorii deputați: 1. Dr. Ioan Alămoreanu, 2. Andru Gherasim, 3. Ardelean Teodor, 4. Dr. Coriolan Balta, 5. Dr. Coriolan Băran, 6. Dr. Eugen Beleş, 7. Dr. Teodor Botiș, 8. Dr. Dimitrie Chiroiu, 9. Dr. Aurel Cioban, 10. Dr. Pompiliu Cioban, 11. Dr. Ștefan Cioroianu, 12. Dr. Gheorghe Ciuhandu, 13. Dr. Aurel Cosma, 14. Mihaiu Cosma, 15. Dr. Romul Coțoiu, 16. Ascaniu Crișan, 17. Pavel Dărlea, 18. Dorca Savu, 19. Dr. Ioan Drincu, 20. Ioan Georgie, 21. Dr. Lucian Gheorghievici, 22. Procopiu Givulescu, 23. Iosif Goanță, 24. Dr. Alexandru Horga, 25. Dr. Adam Iancu, 26. Gheorghe Ioanovici, 27. Constantin Lazar, 28. Ștefan R. Lungu, 29. Traian Magier, 30. Fabriciu Manuilă, 31. Dr. Iustin Marșieu, 32. Petru Marșieu, 33. Ștefan Mateescu, 34. Dr. Vasile Mircu, 35. Polycarp Morușca, 36. Dimitrie Muscan, 37. Mihaiu Păcățian, 38. Dr. Petrița Peticea, 39. Ioan Piso, 40. Dr. Nicolae Popoviciu, 41. Iuliu Putici, 42. Remus Rafiroiu, 43. Petru Sârbu, 44. Axente Secula, 45. Sava Tr. Seculin, 46. Dr. Tiberiu Sevici, 47. Dr. Pavel Siartău, 48. Dr. Nicolae Table, 49. Dr. Patrichie Tiucra, 50. Ioan Trifu, 51. Benedict Ungureanu, 52. Dr. Ioan Ursu, 53. Traian Vătian, 54. Dr. Emil Veliciu.

După votare se numără buletinile de vot și se constată că s-au dat 54 voturi, care corespund cu numărul votanților și după cetirea buletinelor se constată că următorii au primit majoritatea absolută a voturilor, adecă cel puțin 28 sau mai multe voturi.

### 1. Delegați în Congresul Național Bisericesc, București.

Din cler: 1. Mihaiu Păcățian 54 voturi  
2. Dr. Ștefan Cioroianu 54 „

Mireni	1. Vasile Goldiș	53	voturi
	2. Antoniu Mocioni	48	"
	3. Dr. Iustin Marșieu	52	"
	4. Dr. Lucian Gheorghievici	53	"

Au mai primit Dr. R. Coțoiu 2 voturi, Dr. D. Chiroiu 3 voturi, Dr. I. Ursu 4 voturi și Dr. Gheorghe Ciuhandu un vot.

**Supleanți:** 1. Traian Cibian, cleric 50 voturi

Mireni:	1. Ioan Piso	53	"
	2. Dr. Coriolan Băran	53	"

Au mai primit I. Trifu din cler 4 voturi.

### II. Consiliul Eparhial.

#### a) La Secția bisericescă:

**Consilieri onorifici:**

1. Polycarp Morușca,	54	voturi
2. Dr. Teodor Botiș	54	"
3. Traian Vațian	54	"
4. Procopiu Givulescu	54	"
5. Fabriciu Manuilă	54	"

**Consilieri supleanți:**

6. Dr. Iustin Suciu	54	"
7. Dr. Patrichie Tiucra	54	"
8. Traian Cibian	53	"

A mai primit I. Trifu un vot.

#### b) La Secția Culturală.

**Consilieri onorifici:**

1. Dr. Ștefan Cioroianu	54	voturi
2. Vasile Goldiș	54	"
3. Dr. Iustin Marșieu	54	"
4. Ascaniu Crișan	54	"
5. Dr. Eugen Beleş	53	"

A mai primit Traian Măger un vot.

**Consilieri supleanți:**

6. Caius Turic	54	voturi
7. Iosif Moldovan	54	"
8. Vintilă Popescu	54	"

#### c) La secția economică.

**Consilieri onorifici:**

1. Simion Stana	54	voturi
2. Dr. Mihaiu Mărcuș	54	"
3. Dr. Cornel Iancu	51	"
4. Dr. Aurel Cioban	53	"
5. Dr. Emil Veliciu	52	"

Au mai primit Dr. A. Bogdan un vot, Dr. A. Iancu 3 voturi, Traian Măger un vot, Pavel Dărlea un vot, Ștefan Mateescu un vot.

**Consilieri supleanți:**

6. Sava Tr. Seculin	54	voturi
7. Dr. Ioan Drincu	53	"
8. Dr. Pavel Obădean	54	"

### III. Consistorul Spiritual Eparhial.

**Ordinari:** Dr. Nicolae Popovici 54 voturi, Melitie Șora 54 voturi, Iosif Pascu 53 voturi.

A mai primit Ioan Stana un vot.  
Supleanți: Ioan Stana 53 voturi, Dr. Simeon Siclovan 54 voturi.

A mai primit Iosif Pascu un vot.

*IV. Delegați în Consistorul Spiritual Mitropolitan.*

Ordinar: Ioan Popescu 54 voturi.  
Suplent: Ioan Popovici 54 „

Avându-se în vedere acest rezultat, prezidiul declară aleși delegați în Congresul național Bisericesc pe Mihailu Păcățian, Dr. Stefan Cloroian, Vasile Goldiș, Antoniu Mocioni, Dr. Iustin Marșieu, Dr. Lucian Gheorghevici, ordinari; iar pe Traian Ciblan, Ioan Piso și Dr. Coriolan Bărăń, supleanți.

In Consiliul eparhial consilieri onorifici:  
 a) la secția bisericească: Pollicarp Morușca, Dr. Teodor Botiș, Traian Vațian, Procopiu Givulescu, Fabriciu Maruță, ordinari; iar supleanți: Dr. Iustin Suci, Dr. Patrichie Tlucra, Traian Ciblan,  
 b) la secția culturală: Dr. Stefan Cloroian, Vasile Goldiș, Dr. Iustin Marșieu, Ascaniu Crișan, Dr. Eugen Beles, ordinari: Caius Turic, Iosif Moldovan, Vintilă Popescu supleanți,  
 c) la secția economică: Simion Stana, Dr. Mihailu Mărcuș, Dr. Cornel Iancu, Dr. Aurel Cloban, Dr. Emil Veliciu, ordinari; iar Sava Tr. Seculin, Dr. Ioan Drincu, Dr. Pavel Obădean supleanți.

In Consistorul spiritual eparhial: pe Dr. Nicolae Popovici, Meletie Șora, Iosif Pascu, membri ordinari, iar pe Ioan Stana, Dr. Simion Siclovan supleanți.

Delegați în Consistorul spiritual mitropolitan: Ioan Popescu, ordinar și Ioan Popovici, supleant.

**39. P. Sf. Sa. Părintele Episcop,** în baza dreptului său, prevăzut în art. 131 lit. p. din Statutul pentru organizarea Bisericii, aproba pe toți consilierii și pe membrii Consistorului spiritual eparhial și mitropolitan, aleși pe perioadă de 6 ani, adecă pe anii 1932—1937.

P. Sf. Sa Episcopul Grigorie roagă pe toți aleșii, ca în urma increderei ce au primit-o dela biserică și popor, pe care-i reprezentă, să depună cea mai sărguincoasă muncă și să lucreze demn și conștiincios pentru prosperarea sf. noastre biserici și binele poporului Român.

Dr. Dr. A. Cloban mulțumește P. Sf. Sale și promite în numele tuturor consilierilor că-și vor împlini datoria cu cinste, diligență și conștiențiozitate.

**40. Președintele** ridică ședința, după ce termenul proximei ședințe se fixează pentru orele 6 p. m., din ziua de astăzi, când se va pună la ordinea zilei referada celorlalte comisiuni ale Adunării eparhiale. Tot odată P. Sf. Sa propune ținerea unei ședințe festive pen-

tru sărbătorirea plinirii celor 70 ani de viață ai Dului Vasile Goldiș.

Adunarea eparhială entuziasmată acceptă. Ședința se ridică la orele 13 p. m.

Președinte:  
(ss) Dr. Grigorie Gh. Comșa Episcop.

Secretar:  
(ss) Dr. Tiberiu Seviciu.

## Şedința festivă, a IV-a,

înăuntră în ziua de 30 Maiu 1932, pentru sărbătorirea celor 70 de ani de viață, închinată de domnul Vasile Goldiș Bisericii și neamului.

Președinte: Prea Sfinția Sa Episcopul Dr. Grigorie Gh. Comșa, secretar: Dr. Tiberiu Sevici.

**41. P. S. Sa,** după deschiderea ședinței, rostește următoarea cuvântare: publicată în Nr. 23—24 din „Biserica și Școala“.

Adunarea Eparhială ridicată în plină acclamă îndelung pe sărbătorit și vorbitor.

**42. I. P. C. Sa Părintele Arhimandrit Pollicarp Morușca,** propune ca să se formeze o delegație din sâmul Adunării Eparhiale, pentru a-i prezenta domnului Vasile Goldiș omagiul Adunării Eparhiale, iar

Adunarea Eparhială alege o delegație compusă din 5 membri și anume: I. P. C. Sa Părintele Arhimandrit Pollicarp Morușca, Dr. Patrichie Tlucra, Dr. Lucian Gheorgheviciu, Dr. Iustin Marșieu, Dr. Pompiliu Cloban.

Şedința se ridică la ora 14 din zi.

Președinte:  
(ss) Dr. Grigorie Gh. Comșa Episcop.

Secretar:  
(ss) Dr. Tiberiu Sevici.

## Cercul religios din Selegeni.

Dangătul de clopote ale sfintei biserici, cheamă pe credincioși la sâmul ei. Din toate părțile a micilor ulicioare vezi bărbați, femei și copii îndreptându-se către sfântul lăcaș. Pe fețele tuturor se vede mareea bucurie că pot participa la marea sărbătoare, pe care cucernicii preoți a tractului Buteni au organizat-o în ziua de 29 Maiu 1932 în comună Selegeni. Deși anunțul nu s'a primit decât în ultimile zile, reșinut fiind de unii făcători de bine, sfântul lăcaș s'a umplut de credincioși.

La orele 9 a. m. cucernicii preoți: Aurel Ionuță Prunișor, Zosim Mihulin, Berindia; Dimitrie Manație Paulian, Gheorghe Neagu Revetiș, Miron Butariu Roșia Sebiș, Popovici Ignești și Lazar Ioja Loco au ser-

vit în sobor Sfânta Liturghie. Răspunsurile liturgice au fost date de către elevii școalei primare din loc. La Priceasnă c. pr. Aurel Ionuș a vorbit: „Cum trebuie să ne rugăm lui Dumnezeu“. Predica a fost rostită cu vîrvă, iar mulțimea credincioșilor de față au ascultat cu cea mai mare atenție.

După masă la ora 3 s'a slujit Vecernia de către c. preoți: A. Ionuș, Z. Mihulin și Gh. Neagu. La sfârșitul vecerniei c. pr. Popovici, prin o predică bine pregătită, a arătat credincioșilor marea însemnatate a sfintelor taine.

După vecernie în localul școlii primare a avut loc ședința catetică. C. pr. Ioan Bogdan a vorbit despre: „Vina crizei morale“, arătând în mod detaliat și precis cauzele crizei morale de azi. S'a executat apoi programul elevilor scolii primare, de caracter moral. C. pr. A. Ionuș, în vorbirea sa de încheere, a arătat cum să ne păzim de făjănicia sectarilor pentecostaliști.

*D. Zdrinca  
învățător.*

## Misiune religioasă în Ianova.

Creștinii care au avut ocazie să participe la o misiune bine inițiată, cu terenul înainte pregătit, s'au convins, că două zile de misiune într-o parohie, rivalizează cu activitatea de anii de zile a unui preot harnic și conștient de chemarea sa. Această afirmație ne-o verifică pe deplin misiunea religioasă ținută în zilele de 16 și 17 Aprilie a. c. în parohia Ianova.

Prea Cucernică Sa păr. protopop Dr. P. Tiurca, inițiatorul acestei misiuni, a luat de timpuriu toate demersurile, ca preoții locali A. Puta și C. Gherga să pregătească terenul. Astfel se explică faptul, că la vecernia din 16 Aprilie, deși zi de lucru, sfâta biserică din Ianova era ticsită de credincioși, cari par că sorbeau cuvintele părintelui misionar fractual T. Barzu, care cu zor pregătea sufletele pentru primirea Mântuitorului în lăcașul trupurilor lor. La mărturisire se prezintă credincioși chiar și de aceia, cari nu s'au mai împărtășit din fragedă copilărie. În ziua de 17 Aprilie și. Liturghie se săvârșește în sobor. Pontificant este părintele protopop Dr. P. Tiurca, asistat de: păr. misionar T. Barzu, păr. Pelea din Izvin, preoții locali, din preună cu păr. diacon al Timișorii, A. Bocșan.

Răspunsurile liturgice la toate serviciile misiunii le-a cântat cu precizie corul mixt din loc, sub conducerea învățătorului N. Pava, care este și un cântăreț de forță. *La priceasnă păr. protopop Dr. P. Tiurca urcă amvonul și vorbește despre taina sfintei cuminicături.*

S'au cumpărat peste 300 credincioși, bărbați, femei, tineri și bătrâni. Cinstă se cuvine d-lor învățători V. Manolescu și M. Georgescu, cari s'au împărtășit în fruntea bărbaților, iar doamna preoteasă Puta în fruntea femeilor. La ora 2 p. m. spațioasa biserică din Ianova s'a dovedit neînchăpătoare pentru mulțimea credincioșilor, veniți să asiste la s. Maslu, cu care au fost împărtășiti 150 bolnavi, veniți și de prin satele vecine. Când P. C. Sa păr. protopop Dr. Tiurca împărtășea binecuvântarea cerească peste acești năcăjiți, surzi, orbi, ciungi și nepuțincioși, folosindu-se de cuvintele Mântuitorului: «lață te-ai făcut sănătos, de acum să nu mai greșești», misiunea își ajunse scopul,

căci pacea și mângâierea se sălășlui în sufletele tuturor. În curtea școalei primare urmă serbarea religioasă-culturală cu colaborarea școlarilor și corului adulților. Conferința religioasă o rostește păr. diacon Bocșan, și cu deplin suces își desvoltă temă despre foloasele educației religioase a copiilor. În cadrul conferințelor culturale ale Astrei vorbește d-l. Lazar Bain din Timișoara, care ca un propovădător al evangheliei, deși mirean, numește actuala criză financiară, de criză morală, criză sufletească. În fine păr. Gherga mulțumește P. C. Dlui Protopop și tuturor celor care au venit și ostănit la reușita acestei misiuni.

## INFORMATIUNI.

**Salarele preoților.** În urma unor intervenții insistente, făcute personal în săptămâna trecută de P. S. Sa Părintele Episcop Grigorie, la București, Consiliul nostru episcopal a primit salarul preoțimel noastre pe luna Maiu a. c., care se distribuie deja la casa episcopală.

**Revenirea la legea strămoșească.** Într-o zi s'a prezentat la părintele Stefan Leucuța locuitorul baptist cu numele Ioan Anghel, de origine din Socrador, și și-a exprimat dorința de a fi botezat în legea strămoșească, despre care s'a convins, că este singura lege adevărată. — Dânsul a și fost botezat în sfânta noastră Biserică, (21 Maiu a. c.) de către părintele Teodor Mornăllă, naș fiindu-i părintele Stefan Leucuța.

**Rog pe oricine ar avea manuale școlare lucrate de fostul referent școlar consistorial Dr. Gheorghe Popa dela Arad (1872—1897), să binevoiască a-mi comunica titlul complet al manualelor și în ce condiție ar putea primi câte un exemplar? Îmi trebuie aceste informații la scrierea despre viața și activitatea acestui înaintaș de oficiu al meu.**

*Dr. Gh. Cluhandu,  
Consilier referent cultural, Arad.*

**Urmăre turnului Babel.** Din Londra se anunță: Dr. Leroy Waterman, conducătorul expediției de lucrări antice dela universitatea din Michigan, a dat în Mesopotamia peste rămășițele turnului Babel. Explorarea prezintă o colină cu un diametru de 250—300 picioare și având ca parte externă un perete de o grosime de 30 și de o înălțime de 20 picioare. În mijlocul colinel se ridică un stâlp de cărămidă, a cărui înălțime inițială n'a putut fi încă constată. Zidirea lui coincide cu invazionea Babilonenilor (anul 4000 a. Hr.).

**Mulțumită publică.** Consiliul comunei Milova a votat din pădurea comunală Bisericei ort. rom. 25 jug. pădure, din exploatarea căreia Biserică noastră a incasat suma de Lei. 250 mil, două sute ciocizeci milii. Pentru acest gest creștinesc exprimăm mulțumită publică vrednicului nostru consiliu comunal.

*Epitropia par. Milova*

## Licităție minuendă.

Pentru repararea externă a sf. biserici din Alioș se publică licitație minuendă pe ziua de 29 Iunie a. c. care se va ține în localul casei culturale, pe lângă următoarele condiții:

1. Prețul de strigare e de 316.780 Lei.
2. Antreprenorii nu pot pretinde spese de participare la licitație.
3. Antreprenorii vor depune vadiu de 6% în număr, înainte de licitație.
4. Planul, devizul și alte condiții se pot vedea zilnic la oficiul parohial ort. rom. din Alioș.
5. Consiliul parohial își rezervă dreptul de a încredința lucrările — fără privire la rezultatul licitației — aceluia antreprenor, în care va avea mai multă încredere.

Alioș, la 14 Iunie 1932

2-2

Consiliul parohial.

## Parohii vacante.

Consiliul parohial ort. român din Socodor, protopopiatul Chișineu-Criș, în scopul îndeplinirii parohiei I-a, devenită vacanță, publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în organul oficial „Biserica și Școala“.

Beneficiile împreunate cu acest post de paroh sunt:

1. Una sesie parohială pământ arabil, care are 32 jugh. cad;
2. Biroul legal;
3. Stolele legale stăverite în „Norma Stolară“;
4. Intregirea dotației dela Stat, pentru care Consiliul parohial nu răspunde.

Parohia este de clasa I-a (întâia), deci dela concurenți se cere calificarea regulamentară de clasa I-a.

Preotul ales va servi și predica regulat în Sf. Biserică, ori de câteori îl vine rândul, având serviciu tot a treia săptămână. Va catehiza la școala primă în salele, la care va fi împărțit, fără nici o altă remunerare. Va suporta toate impozitele după beneficiul din parohie.

Concurenții la acest post de paroh, se vor prezenta în vre-o Dumineacă ori sărbătoare în sf. Biserică din Socodor, pentru a-și arăta destinderile în cele rituale și oratorice, având avizul prealabil al protopopului tractual, și vor înainta cererile lor în termenul concursual, însoțite de anexele necesare, adresate „Consiliului parohial din Socodor“ Oficiului protopopesc ort. român din Chișineu-Criș.

Concurenții din alte Eparhii vor putea concura numai cu binecuvântarea primită în prealabil dela Prea Sfânta Sa Părintele Episcop Eparhial.

Socodor, din ședința Consiliului parohial, ținută la 13 Februarie 1932.

În înțelegere cu: Petru Marșeu protopop.

Consiliul parohial

— □ —

3-3

Conform ordinului Onor. Consiliului eparhial No. 3914/932 pentru îndeplinire parohiei de clasa I. Toplovățul-mare, cu filia Toplovățul-mic, devenită vacanță prin alegerea preotului Iosif Goanță de protopop al tractului Belinț, se publică concurs repetit cu termen

de 30 zile, socolite dela prima apariție în organul diecezan „Biserica și Școala“. Veniturile parohiei sunt:

1. Casă parohială cu intravilan,
2. Sesiunea parohială,
3. Stolele legale,
4. Intregirea dotației dela stat, pe care parohia nu o garantează.

Alesul va suporta toate impozitele după beneficiul din parohie, va predica regulat și va catehiza elevii dela școala primă din loc, fără altă remunerare dela parohie.

Parohie fiind de clasa primă dela recurenți se cere clasificare pentru parohii de clasa primă.

Concurenți se vor prezenta în vre-o Dumineacă sau sărbătoare în sf. Biserică din Toplovățul-mare, pentru ași arăta dexteritatea în cele rituale și oratorie, conformându-se §-lui 33 din regulamentul pentru parohii, iar cererile însoțite de anexele necesare, adresate Consiliului parohial din Toplovățul-mare, le vor înainta oficiului protopopesc al Belințului, în Recaș.

Cei din altă eparhie vor cere prealabil binecuvântarea Părintelui Episcop eparhial spre a putea recurge.

Toplovățul-mare din ședința Consiliului parohial finită la 23 Maiu 1932.

În înțelegere cu Iosif Goanță protopop

1-3

Conform ordinului Consiliului eparhial Nr. 3908/932, pentru îndeplinirea parohiei a I-a din Curtici, devenită vacanță prin demisionarea preotului Dr. Zaharie Colceriu, se publică concurs cu termen de 30 zile socolite dela prima publicare, în organul eparhial „Biserica și Școala“. Venitele împreunate cu acest post sunt;

1. Uzurpării sesiunii parohiale în extensie de 32 jughere cadastrale pământ arător,
2. Birul și stolele legale,
3. Locuința în casa Nr. 10 a sfintei biserici,
4. Intregirea de salar dela Stat.

Preotul ales va suporta toate impozitele după beneficiul parohial, va predica în Dumineci și sărbători și va catehiza la școalele primare.

Parohia fiind de clasa prima și de comună Urbană, dela recurenți se cere bacalaureatul de liceu și examen de evaluare preotească cu nota distins. Cei ce doresc a reflecta la această parohie își vor înainta recursele — adresate consiliului parohial din Curtici — în termenul de concurs și ajustate regulamentar, Oficiul Protopopesc din Arad, având în acest răstimp să se prezinte în sfânta biserică din Curtici, spre a-și arăta dexteritatea în oratorie și în cele rituale cu strictă observare a dispozițiunilor §-lui 33 din Regulamentul pentru parohii.

Reflectanții din altă eparhie vor dovedi că au binecuvântarea Prea Sfântei Sale Părintelui Episcop al Aradului, spre a putea recurge.

Consiliul Parohial ort. rom. din Curtici.

În înțelegere cu: Traian Vatianu  
Protopop

1-3

Red. responsabil: Protopop SIMION STANA